

Électrices et Électeurs

de la CIRCONSCRIPTION ELECTORALE de SARREBOURG - CHATEAU-SALINS

Je tiens à dire toute ma gratitude aux 19.052 électrices et électeurs, qui, en dépit d'attaques aussi violentes qu'injustes, m'ont accordé leur confiance, dimanche le 23 Novembre.

Par voie de journaux et de tracts on a cherché à abattre un homme qui s'est toujours mis avec **DEVOUEMENT** et **DESINTERESSEMENT** au service de la population.

Votre bon sens ne s'était pas laissé leurrer ; aussi est-ce avec confiance que je me présente devant vous pour le scrutin de ballottage du 30 Novembre 1958.

Je ne vous rappellerai pas mon programme qui vous a été adressé par voie réglementaire et largement commenté au cours de mes réunions électorales.

Je me permettrai de vous rappeler succinctement mes activités antérieures :

TRAVAILLEURS ET FONCTIONNAIRES :

- Suppression des zones de salaires
- Indemnités de difficultés administratives pour les agents S.N.C.F.
- Indemnités de préjudice de carrière aux fonctionnaires expulsés
- Allocations familiales et salaire unique aux artisans et travailleurs indépendants
- Indemnités d'intempéries aux bûcherons
- Indemnité d'exploitation en régie aux forestiers
- Allocations familiales aux travailleurs en instance d'invalidité
- Non prise en considération de la pension d'ascendant pour le calcul des cumuls des pensions.

AGRICULTURE :

- Défense des agriculteurs expropriés
- Parité des allocations familiales agricoles
- Salaire unique pour les ouvriers agriculteurs et relèvement de la surface type à 6 ha.
- Ristourne 15 % machines agricoles
- Subventions fosses à purin et autres
- Exonération d'impôts sur les tracteurs agricoles.

DIVERS :

- Tribunal de 1ère Instance à Sarrebourg ou à défaut Chambre détachée
- Autorisation d'utiliser les express à arrêt provisoire à Sarrebourg
- Réglementation plus assouplie du règlement sanitaire concernant les fosses septiques
- Soutien des candidats constructeurs dans leur action contre le crédit foncier lors de l'augmentation du taux d'intérêt.

SUR LE PLAN DEPARTEMENTAL ET LOCAL JE ME PROPOSE LES REALISATIONS
SUIVANTES :

- Tribunal de Petite Instance à Sarrebourg avec **RATTACHEMENT** des cantons de de Phalsbourg - Fénétrange
- Extension du Centre d'Apprentissage en vue de la spécialisation de la main-d'oeuvre locale (installation d'industries de transformation)
- Extension du Collège et du C.C. à Sarrebourg
- Internat du Lycée de jeunes filles à Phalsbourg
- Cours post-scolaires agricoles dans les cantons de Lorquin et de Réchicourt
- Maintien des relations et lignes ferroviaires actuelles
- Amélioration des relations par cars dans les régions mal ou non desservies
- **Païement aux salariés de la journée des élections du 2 Janvier 1956**
- Rétablissement de l'ancienne législation des bouilleurs de cru
- Développement touristique de la région des étangs
- Amélioration de l'habitat urbain et rural existant.

Je m'engagerai à défendre l'intérêt national et les vôtres avec sincérité, franchise et la persévérance que vous me connaissez.

Au scrutin de ballottage du 30 novembre 1958, ne vous laissez pas influencer **par des mensonges de dernière heure.**

Faites confiance,

- 1° A un homme dont un passé irréprochable et de travail est le meilleur garant pour le présent et l'avenir.
- 2° A l'homme dont les mérites viennent d'être reconnus par une grosse majorité d'électrices et d'électeurs qui l'ont placé **LARGEMENT** en tête de la compétition électorale.

VOUS VOTEREZ ET FEREZ VOTER

Georges THOMAS

Remplaçant : Pierre HOURT

Wählerinnen und Wähler

des Wahlbezirkes Sarrebourg - Château-Salins

Ich möchte zuerst den 19.052 Wählerinnen und Wählern, die trotz Angriffe, die nicht nur heftig sondern auch ungerecht waren, mir ihr Vertrauen schenken am Sonntag, den 23. November, meinen aufrichtigsten Dank aussprechen.

Durch Zeitung und Flugblatt wurde versucht den Mann niederzukämpfen, der immer mit
Ergebenheit und Uneigennützigkeit
der Bevölkerung zur Verfügung stand.

Eure Meinung lasste sich nicht beeinflussen und mit Vertrauen stelle ich mich zur Stichwahl am kommenden Sonntag, den 30. November.

Ich werde nicht mehr auf mein Programm zurückkommen, dass Ihnen wohl bekannt ist durch die Wahlblätter und Wahlversammlungen.

Nachstehend erinnere ich jedoch an meine bisherige Tätigkeit :

Arbeiter und Beamte :

- Aufhebung der Lohnzonen
- Indemnités de difficultés administratives für die Eisenbahner
- Indemnités de préjudice de carrière für ausgewiesene Beamte
- Kindergeld und Salaire unique der Handwerker und selbständ. Arbeiter
- Entschädigung der Holzhauer bei schlechtem Wetter
- Indemnité d'exploitation en régie der Förster
- Kindergeld für Arbeiter die eine Invalidenrente beantragt haben
- Nicht Inbetrachtung der Elternrente bei der Berechnung der Pensionen

Landwirtschaft :

- Verteidigung der enteigneten Landwirte
- Gleichheit der landwirtschaftlichen Familienzulagen
- Salaire unique für die Landarbeiter und Erhöhung der Type-Fläche auf 6 Ha
- Ristourne von 15 % auf landwirtschaftliche Maschinen
- Beihilfe für Jauchegruben usw.
- Steuerbefreiung für landwirtschaftliche Traktoren.

Verschiedenes :

- Tribunal de 1ère Instance in Sarrebourg oder in Ermangelung Chambre détachée
- Möglichkeit der Benutzung der Schnellzüge mit provisorischer Haltestelle in Sarrebourg
- Erleichterung der gesetzlichen Regelung betreffend das Règlement sanitaire der Fosses septiques
- Unterstützung der Baukandidaten in ihrer Aktion gegen den Crédit Foncier gelegentlich der Erhöhung des Zinssatzes.

AUF DEM LOKALEN UND DEPARTEMENTALEN GEBIETE SCHLAGE ICH FOLGENDE VERWIRKLICHUNGEN VOR :

- Tribunal de Petite Instance in Sarrebourg mit Anschluss der Kantone Phalsbourg - Fénétrange
- Vergrößerung des Centre d'apprentissage für die Spezialisierung der lokalen Arbeitskräften (Einpflanzung von verarbeitenden Industrien)
- Erweiterung des Collège und des C.C. von Sarrebourg
- Internat für Mädchen des Lycée von Phalsbourg
- Landwirtschaftliche Fortbildungskurse in den Kantonen von Lorquin und Réchicourt
- Beibehaltung der Zugverbindungen und Bahnlinien die bestehen
- Verbesserung der Autobusverbindungen in den Gegenden die schlecht bedient werden oder keine Verbindung haben
- **Zahlung des Arbeitslohnes für den Wahltag am 2. Januar 1956**
- Wiedereinführung der ehemaligen Gesetzgebung betreffend die Brandweinbrenner
- Touristische Entwicklung der Gegend der « Etangs »
- Verbesserung der städtischen und ländlichen Wohnungslage
- Verteidigung der Interesse der Geschäftsleute und Handwerker

Ich verpflichte mich die nationalen Interessen sowie die Eurigen mit derselben AUFRICHTIGKEIT und BEHARRLICHKEIT zu verteidigen, die Sie schon kennen.

Bei der Stichwahl des 30. November 1958 werdet Ihr euch nicht beeinflussen lassen durch **Lügen letzter Stunde.**

SCHENKT EUER VERTRAUEN

1. einem Mann dessen Vergangenheit unbescholten und die beste Garantie ist für die Zukunft.
2. dessen Verdienste durch die Mehrzahl der Wählerinnen und Wähler anerkannt wurden, indem Sie ihn an die Spitze beim Wahlergebnis stellten.

IHR WERDET ALSO STIMMEN UND WERBEN für

Georges THOMAS

Rempl. : Pierre HOURS